

## 463889-2026 - Iomaíocht

An Pholainn – Passenger information system – Dostawa i wdrożenie Systemu Informacji Lotniskowej obejmującego m.in. AODB, FMS, RMS, PDS, ACDM, AOP wraz z niezbędną infrastrukturą.

OJ S 127/2026 06/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Soláthairtí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Polskie Porty Lotnicze S.A.

R-phost: [r.golabek@ppl.pl](mailto:r.golabek@ppl.pl)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Gníomhaíochtaí a bhaineann le haerfoirt

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Dostawa i wdrożenie Systemu Informacji Lotniskowej obejmującego m.in. AODB, FMS, RMS, PDS, ACDM, AOP wraz z niezbędną infrastrukturą.

Cur síos: Dostawa i wdrożenie Systemu Informacji Lotniskowej obejmującego m.in. AODB, FMS, RMS, PDS, ACDM, AOP wraz z niezbędną infrastrukturą.

Aitheantóir an nós imeachta: 4275f96a-e646-4a56-a5aa-432d2b4cf4b6

Aitheantóir inmheánach: 106/DK/ZP/TL/26

An cineál nós imeachta: Idirphlé iomaíoch

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48813000 Passenger information system

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: ul. Żwirki i Wigury 1

Baile: Warszawa

Cód poist: 00-906

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

Art. 376 ust. 1 pkt 4 ustawy Prawo zamówień publicznych

##### 2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 3

Téarmaí an chonartha:

#### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Cz. 1: Wdrożenie i 5-letnie utrzymanie systemów / modułów: AODB (Airport Operational Database), RMS (Resource Management System), FMS (Flight Management System)

Cur síos: Wdrożenie i 5-letnie utrzymanie systemów / modułów: AODB (Airport Operational Database), RMS (Resource Management System), FMS (Flight Management System)

Aitheantóir inmheánach: 106/DK/ZP/TL/26 - cz. 1

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48813000 Passenger information system

Cainníocht: 1 píosa

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: ul. Żwirki i Wigury 1

Baile: Warszawa

Cód poist: 00-906

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

#### 5.1.3. Fad measta

Fad ama: 40 Sheachtain

#### 5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

##### Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: Działając na podstawie art. 84 ust. 4 ustawy Prawo zamówień publicznych Zamawiający informuje, że przed wszczęciem przedmiotowego zamówienia przeprowadził wstępne konsultacje rynkowe.

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

##### Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:

An líon uasta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 10  
Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

##### Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Koszt wdrożenia oraz roczny koszt utrzymania

**Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Poziom realizacji wymagań funkcjonalnych, poziom realizacji wymagań związanych z bezpieczeństwem i ciągłością działania, poziom zgodności ze standardami architektury informatycznej Zamawiającego, doświadczenie zespołu projektowego oraz termin realizacji wdrożenia.

**5.1.11. Doiciméid soláthair**

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://ppl.ezamawiajacy.pl/pn/PPL/demand/notice/publicpzp/current/list>

**5.1.12. Téarmaí soláthair**

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://ppl.ezamawiajacy.pl/pn/PPL/demand/notice/publicpzp/current/list>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Éigeantach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Zamawiający zakłada, że będzie wymagać wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania Umowy w wysokości 5% Wynagrodzenia podanego w ofercie albo maksymalnej wartości nominalnej zobowiązania zamawiającego wynikającego z Umowy dla każdej z części zamówienia

Spricdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 03/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Warunki realizacji zamówienia zostaną określone w projektowanych postanowieniach umowy.

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Zasady finansowe zostaną określone w projektowanych postanowieniach umowy, które zostaną przekazane Wykonawcom wraz z zaproszeniem do złożenia ofert.

**5.1.15. Teicnící**

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spricdhátaí athbhreithnithe: Każdemu Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale IX ustawy Prawo zamówień publicznych.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Polskie Porty Lotnicze S.A.

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Polskie Porty Lotnicze S.A.

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Polskie Porty Lotnicze S.A.

#### **5.1. Luchtóg: LOT-0002**

Teideal: Cz. 2: Wdrożenie i 5-letnie utrzymanie systemu: A-CDM (Airport Collaborative Decision Making), PDS (Pre-departure Sequencer)

Cur síos: Wdrożenie i 5-letnie utrzymanie systemu: A-CDM (Airport Collaborative Decision Making), PDS (Pre-departure Sequencer)

Aitheantóir inmheánach: 106/DK/ZP/TL/26 - cz. 2

##### **5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48813000 Passenger information system

##### **5.1.2. An áit feidhmíochta**

Seoladh poist: ul. Żwirki i Wigury 1

Baile: Warszawa

Cód poist: 00-906

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

##### **5.1.3. Fad measta**

Fad ama: 40 Sheachtain

##### **5.1.4. Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 0

##### **5.1.6. Eolas ginearálta**

###### **Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

###### **Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh:**

Clár um chistí an Aontais: An tSaoráid um Chónascadh na hEorpa (SCE) (2021/2027)

Aitheantóir chistí an Aontais: Project 101122682 — 22-EU-TG-CLEAN ATM

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Eolas breise: Działając na podstawie art. 84 ust. 4 ustawy Prawo zamówień publicznych

Zamawiający informuje, że przed wszczęciem przedmiotowego zamówienia przeprowadził wstępne konsultacje rynkowe.

##### **5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

###### **Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:**

An líon uasta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 10

Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

##### **5.1.10. Critéir dhámhachtana**

###### **Critéar:**

Cineál: Praghas

Cur síos: Koszt wdrożenia oraz roczny koszt utrzymania

###### **Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Poziom realizacji wymagań funkcjonalnych, poziom realizacji wymagań związanych z bezpieczeństwem i ciągłością działania, poziom zgodności ze standardami architektury informatycznej Zamawiającego, doświadczenie zespołu projektowego oraz termin realizacji wdrożenia.

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teagacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://ppl.ezamawiajacy.pl/pn/PPL/demand/notice/publicpzp/current/list>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

##### Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://ppl.ezamawiajacy.pl/pn/PPL/demand/notice/publicpzp/current/list>

Na teagacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Éigeantach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Zamawiający zakłada, że będzie wymagać wniesienia zabezpieczenie należytego wykonania Umowy w wysokości 5% Wynagrodzenia podanego w ofercie albo maksymalnej wartości nominalnej zobowiązania zamawiającego wynikającego z Umowy dla każdej z części zamówienia

Spríodhata chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 03/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

##### Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Warunki realizacji zamówienia zostaną określone w projektowanych postanowieniach umowy.

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Zasady finansowe zostaną określone w projektowanych postanowieniach umowy, które zostaną przekazane Wykonawcom wraz z zaproszeniem do złożenia ofert.

#### 5.1.15. Teicnící

##### Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

##### Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Každemu Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale IX ustawy Prawo zamówień publicznych.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Polskie Porty Lotnicze S.A.

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Polskie Porty Lotnicze S.A.

**5.1. Luchtóg: LOT-0003**

Teideal: Cz. 3: Wdrożenie i 5-letnie utrzymanie systemu: AOP (Airport Operations Plan)

Cur síos: Wdrożenie i 5-letnie utrzymanie systemu: AOP (Airport Operations Plan)

Aitheantóir inmheánach: 106/DK/ZP/TL/26 - cz. 3

**5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48813000 Passenger information system

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Seoladh poist: ul. Żwirki i Wigury 1

Baile: Warszawa

Cód poist: 00-906

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

**5.1.3. Fad measta**

Fad ama: 40 Sheachtain

**5.1.4. Athnuachan**

Athnuachaintí uasta: 0

**5.1.6. Eolas ginearálta**

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

**Faisnéis faoi Chistí an Aontais Eorpaigh:**

Clár um chistí an Aontais: An tSaoráid um Chónascadh na hEorpa (SCE) (2021/2027)

Aitheantóir chistí an Aontais: Project 101122682 — 22-EU-TG-CLEAN ATM

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Eolas breise: Działając na podstawie art. 84 ust. 4 ustawy Prawo zamówień publicznych

Zamawiający informuje, że przed wszczęciem przedmiotowego zamówienia przeprowadził wstępne konsultacje rynkowe.

**5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

**Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:**

An líon uasta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 10

Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

**5.1.10. Critéir dhámhachtana**

**Critéar:**

Cineál: Praghas

Cur síos: Koszt wdrożenia oraz roczny koszt utrzymania

**Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: Poziom realizacji wymagań funkcjonalnych, poziom realizacji wymagań związanych z bezpieczeństwem i ciągłością działania, poziom zgodności ze standardami architektury informatycznej Zamawiającego, doświadczenie zespołu projektowego oraz termin realizacji wdrożenia.

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://ppl.ezamawiajacy.pl/pn/PPL/demand/notice/publicpzp/current/list>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

##### Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://ppl.ezamawiajacy.pl/pn/PPL/demand/notice/publicpzp/current/list>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Éigeantach

Tá gá le ríomhshíniú nó ríomhshéala ardleibhéil nó cáilithe (mar a shainmhínítear i Rialachán (AE) Uimh. 910/2014)

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Zamawiający zakłada, że będzie wymagać wniesienia zabezpieczenie należytego wykonania Umowy w wysokości 5% Wynagrodzenia podanego w ofercie albo maksymalnej wartości nominalnej zobowiązania zamawiającego wynikającego z Umowy dla każdej z części zamówienia

Spricodhata chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 03/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

##### Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea  
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Warunki realizacji zamówienia zostaną określone w projektowanych postanowieniach umowy.

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Zasady finansowe zostaną określone w projektowanych postanowieniach umowy, które zostaną przekazane Wykonawcom wraz z zaproszeniem do złożenia ofert.

#### 5.1.15. Teicnící

##### Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

##### Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spricodhataí athbhreithnithe: Każdemu Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów Ustawy przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w dziale IX ustawy Prawo zamówień publicznych.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Polskie Porty Lotnicze S.A.

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Polskie Porty Lotnicze S.A.

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: Polskie Porty Lotnicze S.A.

## 8. Eagraíochtaí

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Polskie Porty Lotnicze S.A.  
Uimhir chlárúcháin: 5250000239  
Seoladh poist: Polskie Porty Lotnicze S.A. ul. Żwirki i Wigury 1  
Baile: Warszawa  
Cód poist: 00-906  
Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Tír: An Pholainn  
Pointe teagmhála: Polskie Porty Lotnicze S.A.  
R-phost: [r.golabek@ppl.pl](mailto:r.golabek@ppl.pl)  
Teil.: +48226501807  
Facs: +48226501807  
Seoladh idirlín: <https://www.polish-airports.com/>  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Ceannaitheoir  
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair  
Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht  
Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí

#### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza  
Uimhir chlárúcháin: 5250000239  
Seoladh poist: ul. Postępu 17a  
Baile: Warszawa  
Cód poist: 02-676  
Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Tír: An Pholainn  
R-phost: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Teil.: +48224587801  
Seoladh idirlín: <https://www.uzp.gov.pl/kio>  
Críochphointe malartaithe faisnéise (URL): <https://www.uzp.gov.pl/kio>  
**Róil na heagraíochta seo:**  
Eagraíocht athbhreithniúcháin

#### 8.1. ORG-0000

Ainm oifigiúil: Publications Office of the European Union  
Uimhir chlárúcháin: PUBL  
Baile: Luxembourg  
Cód poist: 2417  
Foroinn tíre (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Tír: Lucsamburg  
R-phost: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Teil.: +352 29291  
Seoladh idirlín: <https://op.europa.eu>  
**Róil na heagraíochta seo:**  
TED eSender

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 7c86a95e-f7d3-4120-aaa5-93117def448a - 01  
Cineál na foirme: lomaíocht



Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 30/06/2026 14:21:09 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 463889-2026

Uimhir eagráin IO S: 127/2026

Dáta foilsithe: 06/07/2026